

## PARA LAS DAMAS

### Las que se jactan de gobernar a su mari lo

No hay nada más desagradable que gobernar a sus maridos. No los aman, los desprecian. ¿Y puede ser el desprecio una base sólida y firme para la felicidad doméstica? Si la mujer, si no respeta, si no admira, si no lo pone encima de todos los demás hombres, ¿qué significa entonces para ella? Si no es el rey del hogar, ¿dónde está entonces el rey?

Milton nos dice que una mujer buena es el quinto cielo, es el presente mejor que se le ha hecho al hombre; pero, ¿qué es lo que constituye una buena mujer? «La pureza de los sentimientos y de los pensamientos; un temperamento alegre y generoso, un ánimo pronto a la misericordia y al perdón, una gran paciencia, un alto sentimiento del deber, un entendimiento cultivado y una gracia amable y natu-

ral en los modales.

Debe ser apta para gobernar su casa con suave firmeza, y tomar un interés inteligente en las empresas de su marido. Debe poseer una clara percepción de espíritu y toda energía que no excluya la delicadeza femenina. Su belleza, que se parece a la de la rosa, conserva su suavidad después de estar marchitada. Ella preside la casa, y en su interior todo es paz y concordia; manda juiciosamente y es obedecida. Se levanta temprano, reflexiona sobre todo lo que hay que hacer y señala a cada cual su labor. Debe ser modesta, limpia, discreta, cariñosa, prudente.

Encontrar una mujer así, es encontrar... ¡una verdadera mujer!

## DISTINGUIDO VIAJERO

El martes por la vía del Pacífico, embarcó rumbo al Salvador el Rvdo. Padre Fray Enrique Romero, de la Orden de los Predicadores.

Hacia tres años más o menos había llegado al país, y dado su trato afable rayano en donde gentes, y su espíritu socializador, pero en el sentido religioso, Fray Enrique se abrió amplio campo en nuestra católica sociedad.

Era un incansable predicador y sus pláticas y sermones, tenían un tono fuerte, que nos hacían recordar las páginas de la *Vida Devota*, del gran San Francisco de Sales; y es que nadie como el célebre Obispo de Ginebra, supo manejar tan bien el *suaviter in modo, fortiter in re*, de que en-

tienden los eclesiásticos.

El Padre Romero tuvo, es cierto, palabras de fuego, verdaderos cauterios en las lacras de una sociedad, que en hora maldita tiene mucho de paganismo, pero supo alentar a los buenos, a los pocos buenos, sin dejar en el arroyo a los malos.

Y hacía acción social católica, de la que tan necesitados andamos, si es que no queremos que, como en la catoliquísima España, nos quemem iglesias y altares.

Dígalo sino su hermoso «Centro de Artes y Ciencias», que él fundó.

Era, pues, Fray Enrique un excelente colaborador en esa,

maravillosa acción, en la que, a Dios gracias, en esta capital y fuera de ella, ya comienzan a verse brotes magníficos. (Recordamos por ejemplo la «Liga de Acción Social Católica», cuyo director es el Revdo. Padre Valenciano).

Tenemos fundadas esperanzas al creer que el Fray Enrique volverá al país al finalizar el año entrante, sea así, para alegría de nuestra iglesia y de sus numerosos amigos.

## La mendicidad en los Estados Unidos

Londres. — Telegrafía de Nueva York al 'D I y Telegraph' que en los Estados Unidos la miseria aumenta de día en día, viéndose diariamente en las grandes ciudades millares de distribución gratuita de pan.

La mendicidad casi desconocida hasta ahora, adquiere caracteres inquietantes.

### En las Cortes Constituyentes de España

## Magnifico discurso del Congregante Mariano señor Gil Robles

al iniciarse en la Camara el debate sobre la cuestión religiosa

A MANERA DE PROLOGO cional español.

Para que se forme una idea el lector del difícil ambiente en que tiene que hablar un orador católico ante la mayoría izquierdista de esa Cámara, y a la vez de las cualidades extraordinarias oratorias de nuestro joven Congregante, que supo hacerse oír en medio tan difícil, vamos a copiar en síntesis y a manera de prólogo, lo que narra el «Debate» de Madrid sobre el discurso del señor Otero Pedrayo, que hizo uso de la palabra después de nuestro Congregante, Gil Robles.

El señor OTERO PEDRAYO se levanta a hablar, y sus primeras palabras quedan ahogadas por las conversaciones de los diputados.

Dice el orador que habla desligado de todo espíritu de partido y sólo a título de católico libre.

Se muestra disconforme con que en la Constitución se establezca la libertad de cultos, porque pugna con el espíritu tradi-

(Los murmullos de las conversaciones que los diputados mantienen en impiden escuchar al orador. Los diputados vasconavarros, agrarios y de Acción Nacional protestan de la desconsideración de la Cámara. El presidente de ésta mantiene en tanto una conversación con el doctor Juarros).

El sentido católico de España—continúa el señor Otero Pedrayo—lo ha descrito magistralmente el señor Urdamuno en un libro suyo.

Yo no conozco a las órdenes religiosas más que en su aspecto cultural; pero esto me basta para rendirles el tributo de mi admiración.

Se pregunta quién cumple mejor con su misión, si el Estado o la Iglesia.

El señor PÉREZ MADRIGAL: El Estado.

(Se produce un pequeño alboroto, que corta prontamente la presidencia).

El señor OTERO PEDRA-

YO describe la labor realizada por la Iglesia, y dice que no puede aceptar los artículos de la Constitución que tienen un tan marcado carácter antirreligioso, Aplausos).

## EL TEXTO DEL BRILLANTE DISCURSO DEL SEÑOR GIL ROBLES

Señores diputados: consciente de la gravedad del momento y de las circunstancias en que me levanto a hablar, tengo que comenzar por hacer a la Cámara un llamamiento a dos virtudes, que tengo la seguridad de que sabrá practicar: un llamamiento a la serenidad, que es la más propia de espíritus fuertes, y un llamamiento a la tolerancia, que creo es la más genuina floración de un espíritu verdaderamente liberal. He de decir cosas que probablemente sonarán mal en los oídos de la mayoría, pero tengo la evidencia de que encontrarán el eco afectuoso de las voces leales y obtendrán idéntico respeto al que todos nosotros y yo también hemos tenido para las manifestaciones del señor ministro de Justicia.

Sin comprometer el punto de vista de una minoría, que hablará por boca de su legítimo representante, voy yo a aprovechar estos momentos para hacer algunas indicaciones sobre la doctrina que sustentamos los católicos en orden al punto delicadísimo que se discute y, al mismo tiempo, para recoger, en el tono adecuado, ese llamamiento de cordialidad que al final de su discurso dirigía don Fernando de los Ríos.

De un modo sintético, porque de otro modo no sé hablar, voy a permitirme recoger algunos de los puntos tocados por el señor ministro de Justicia, puntos que tienen que irse refiriendo a cada uno de los artículos que constituyen la entraña del problema religioso.

Continuara

## Las Compañías Eléctricas

Desean a sus estimables clientes y al público en general un  
**FELIZ AÑO NUEVO**

Diciembre de 1931.

A las Autoridades Eclesiásticas y Civiles, a nuestros colaboradores literarios, agentes, aounciantes y suscriptores, deseamos

*Feliz Año Nuevo*

Enero 1º de 1932.

# La muerte de los justos

(Don Manuel Peralta Jiménez)

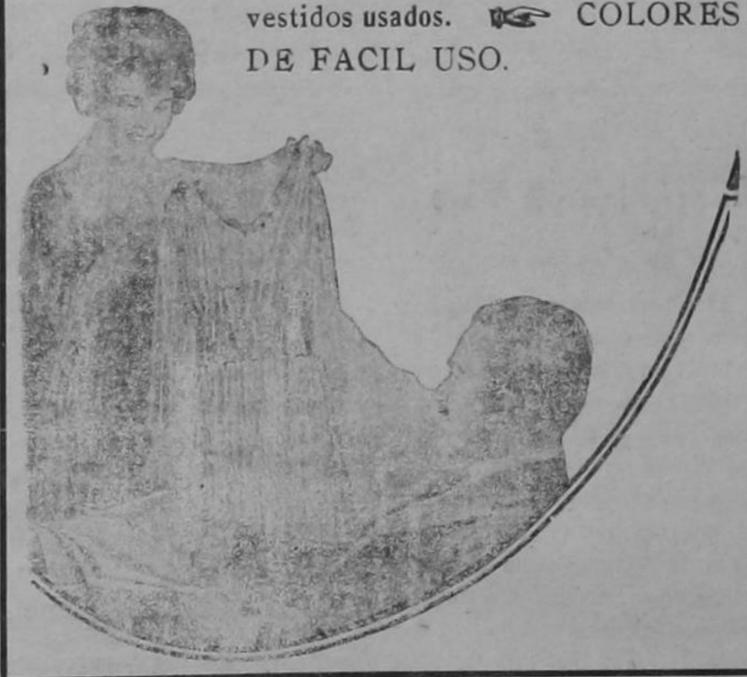
Dice San Mateo que una vez se acercaron los discípulos a Jesús y le hicieron esta pregunta: «Maestro, ¿quién será el mayor en el reino de los cielos? Y Jesús, llamando a sí a un niño, ¡le colocó en medio de ellos, y dijo: En verdad os digo que si no os volvéis y hacéis semejantes a los niños en la sencillez e inocencia, no entraréis en el reino de los cielos.» Este hermosísimo pasaje de la vida de Nuestro Señor hemos de aplicar a la vida del virtuosísimo caballero don Manuel Peralta Jiménez, fallecido en esta ciudad en la tarde del último sábado en completo olor de santidad.

A pesar de su edad madura, don Manuel fue un niño en sus proceder, no tanto porque la salud física llegara a faltarle en los últimos tiempos, sino porque en realidad su vida mística principió con el primer día de su existencia, al calor del regazo de su virtuosísima madre doña Ramoncita, que supo inculcar afectos hondos de una bien entendida fe cristiana a los que por herederos le había concedido la Providencia en su santo matrimonio con el no menos ejemplar caballero don Mauricio Peralta Echavarría. «El cielo y la tierra pasarán, pero mis palabras no fallarán» dijo en otra oportunidad Jesucristo, por lo que se deduce que si la vida terrena de don Manuel fue igual a la de un niño por su sencillez y por su inocencia, no debe esperarse otra cosa que a la hora de ahora este justo hombre de Dios esté en posesión del reino de los cielos.

Llevó don Manuel una vida de recogimiento, de oración y de bien, siendo ignorado del mundo, del que bien poco se preocupó, para dedicarse a la meditación profunda de la infinita misericordia de Dios en cuanto su memoria le permitió este dulcísimo entrenamiento espiritual. Dos años hacía últimamente que sufría las consecuencias de una parálisis aguda que no le permitió hacer por más tiempo el cotidiano recorrido a la iglesia parroquial o al templo de San Francisco, donde pasaba horas enteras en profundo recogimiento. Postrado en cama, continuó la vida de un infante, para venir a cumplirse en él la preciosa condición de que no es acreedor al reino de los cielos mientras no se confunda el adulto con las sanas costumbres del niño inocente. Dichoso él, que pudo conquistar corona de

triumfo tan sublime. Dichosa su familia de santos que ha dado a la sociedad tan elevado ejemplo de mansedumbre. Un miembro más de esta familia escogida que viene a irradiar abundante luz en el coro de los bienaventurados que será completado muy justamente con la presencia de su querida hija y hermana, la señorita Laurita, que posee idénticas cualidades de fervorosa cristiana. A esta privilegiada familia, la Providencia supo distinguirla de un modo singular; los progenitores de ella, don Mauricio Peralta y doña Ramona Jiménez, hicieron de su vida un apostolado, teniendo como emblema la fe inmarcesible de Cristo que traspasaron como herencia legítima a sus hijos que continuaron la misma senda de purísimo amor a Dios y al prójimo. Fueron las primeras en despedirse del mundo a muy temprana edad, libres de las prácticas del siglo, las señoritas María y Ester. Les siguió en el camino a la eternidad el recordado Médico don Maximiliano, a quien todo Cartago recuerda con respeto y veneración. Aquí está el Hospital que lleva en lo más alto del frontispicio su augusto nombre, que por tiempos indefinidos hablará a las generaciones presentes y futuras de su filantropía hacia las clases menesterosas. Este centro de beneficencia se encargará de revivir diariamente el consagrado nombre del Doctor Maximiliano Peralta. Le siguió en el camino hacia la mansión de los justos el cultísimo caballero y laureado poeta don Eduardo, fallecido el 25 de mayo de 1928. Su muerte fue repentina, pero como buen católico siempre estuvo preparado para la hora de partir. Aun nos parece verlo con esa dedicación de hombre convencido concurrir diariamente a las tempranas misas de la iglesia parroquial donde recibía el desayuno espiritual, el pan eucarístico que le confortaba en su vida mística. Cuánto recuerdo yo a este ejemplar caballero, hijo dignísimo de Don Bosco; me tocó en suerte mantener con él una amistad muy honrosa en sus últimos tiempos y reconozco con un profundo agradecimiento que muchos de los escritos que forman parte de mi libro «Monografía de Cartago», fueron inspirados por él. Largas horas que se tornaban para mí en minutos, pasé a su lado sintiendo muy de cerca el calor de su corazón ennoblecido por un muy bien interpretado

**Contra la crisis**  
**Colorantes "SUNSET"**  
Tiñen a la vez: Algodón, la seda e hilo. No manchan las manos ni utensilios. Hacen lucir nuevos los vestidos usados. **COLORES DE FACIL USO.**



amor a Dios y al prójimo. Se había hecho costumbre que yo le visitara todos los domingos en las primeras horas de la mañana y entre conversación y conversación pasaba el tiempo siempre ameno y siempre feliz. Como el que más, su muerte me sorprendió y la he sentido en lo más hondo de mi alma porque muy de cerca sentí el palpitar de su noble y ejemplar corazón. Dios ha de tener a este varón ilustre muy cerca de sí sintiendo su propio aliento así como él le hizo sentir en vida a las clases menesterosas.

Continuó en la lista de los elegidos, don Ricardo que con estoicismo llevó una vida de aislamiento y de enfermedad continua por lo que ha de haber recibido su justa recompensa y ahora viene la muerte terrena de don Manuel, para despertar a la vida eterna donde se ha de haber encontrado con todos los suyos haciendo magnífico coro a la Divina Providencia y a la Virgen Auxiliadora, de quien todos han sido especiales devotos. No queda ya más de esta muy honorable y predilecta familia que la señorita Laurita, que todos conocemos por su vida modesta, humilde, ejemplar y de santo recogimiento, entregada siempre a la contemplación de los altos misterios.

Bienaventurados, dijo Jesús en el célebre sermón de la montaña, los que han hambre y sed de justicia, o de ser justos y santos, porque ellos serán saciados; Bienaventurados los misericordiosos, los que tienen puro su corazón y los pacíficos, porque ellos alcanzarán misericordia, verán y serán llamados hijos de Dios.

Jesús Mata Gamboa

Cartago, diciembre 29 de 1931

Lea el "Correo Nacional"

tífice felicitó al inventor.

Después Pío XI visitó los nuevos aparatos que aumentan la efectividad de la estación de radio, regresando en su automóvil a los palacios apostólicos.

## El encanto de un rostro immaculado

La mujer cuya cara no ofrece defecto cutáneo alguno posee uno de los más poderosos medios de seducción. Pero, desgraciadamente, son muchas las damas cuyo rostro queda afeado por un cutis salpicado de barriillos, puntos negros, poros grasos, pecas y otras imperfecciones. Para combatir estos horrosos inconvenientes sólo es necesario lavarse las manos con agua en la que se halla disuelto una tableta de stynol, sustancia que es fácil hallar en toda farmacia. Con estas abluciones de agua en la que se ha disuelto stymol se logra la inmediata desaparición de todos los defectos citados, devolviendo al cutis su natural, radiante y juvenil hermosura.

## El Papa inaugura los nuevos aparatos de la estación de radiofotografía del Vaticano

El Soberano Pontífice se dirigió en la mañana del 24 de octubre en automóvil a la estación de radio situada en los jardines del Vaticano, con objeto de inaugurar los nuevos aparatos instalados para la transmisión de fotografías. Fue recibido por el Cardenal Pacelli, llegado a Roma esa mañana; por el inventor y donante del aparato, Sr. Bellini; el embajador de Francia, Sr. De Fontenay; director de la estación, P. Gianfranceschi; Monséñor Pizzardo y Ottaviani, gobernador del Estado Pontificio, Sr. Serafini, y otras personalidades.

Después de las presentaciones de rigor se hizo un grupo, presidido por Su Santidad, efectuándose después las manipulaciones para su transmisión en París. A los veinte minutos se recibió un radio fototelegráfico procedente de París, en el que se representaba al Cardenal Verdier, Arzobispo de París, con algunas hermanas misioneras, y unos cuantos negritos, a la entrada de la Exposición Colonial. También se transmitió un mensaje del mencionado Cardenal a Pío XI, dedicado a él y a las misiones de la paz, enviándole su adhesión y poniendo de manifiesto los progresos del catolicismo, que conduce a millones de visitantes al pabellón de misiones católicas de la Exposición Colonial.

El fotógrafo Sr. Felice obtuvo una fotografía del Soberano Pontífice y de los preladados que asistieron a la ceremonia, que fue transmitida a París en doce minutos.

Los resultados de las experiencias, tanto en París como en la estación del Vaticano, han sido perfectos, y el Soberano Pon-

## Número de comunistas organizados en EE. UU.

La Comisión Fish presentó al Congreso, su informe sobre la propaganda comunista. Dice que hay de 500 000 a 600,000 comunistas en Estados Unidos, organizados en veinte divisiones, con su centro en Nueva York, dependiente de Moscú. Se proponen destruir, agitando al pueblo el sistema político, económico y religioso.

## En Estados Unidos hay millones de analfabetos

### Millones de americanos no saben leer ni escribir

Washington.—El número de analfabetas en los Estados Unidos, según manifestó anoche el Secretario Wilbur, es sencillamente formidable.

En un discurso que pronunció por radio, el Secretario hizo anotar que, en el curso de la década pasada, ese número se redujo un 12.6 por ciento en 16 Estados de la Unión, pero que a pesar de ese enorme adelanto en la instrucción general, el total de analfabetas que quedaba era todavía «ominosamente formidable».

«Las estadísticas = continuó Mr. Wilbur—colocan a esta nación en el décimo lugar entre las naciones que más analfabetas tienen. Esto es algo que la mayoría del pueblo norteamericano desconoce, ya que alguien ha dicho que aquí todo el mundo sabe leer y escribir. Desgraciadamente, los soldados que enviamos a Europa, durante la guerra mundial, pusieron de manifiesto la mentira que latía en la declaración, pues, para la sorpresa de los europeos, se halló que un nutridísimo grupo de soldados y muchos de nuestros civiles eran completamente analfabetas.

**Solicite los Vinos Naturales de Naranja, Nísperos, Marañón de la Fábrica de VICENTE SAUREZ H.**

Premiados por su excelencia en dos exposiciones nacionales, y últimamente en la gran Exhibición de Roma

TELEFONO 3084 • APARTADO 927

## Le iban a abrir la barriga para sacarle un collar que se había robado

Un individuo llamado Kalipada Basak, acaba de ser acusado ante las autoridades de haber robado un valioso collar de oro que llevaba al cuello un niño europeo. Kalipada Basak negó el delito que se le imputaba, pero finalmente, abrumado por la cantidad de pruebas que le presentaron sus jueces, acabó por confesar que se había tragado el collar.

El ladrón fué llevado entonces a un hospital con el fin de que se le diese una purga fuerte y se recuperase el collar lo más pronto posible. Sin embargo, el tratamiento a que fue sometido Kalipada Basak no dió el resultado apetecido.

Entonces, los médicos del hospital dijeron al detenido que iba a ser sometido a los rayos X y q' si se localizaba el sitio donde tenía metido el co-

llar se le haría una operación quirúrgica con el fin de extraérselo.

Kalipada, un poco preocupado, fue llevado en una ambulancia a la clínica donde se le iban a aplicar los rayos X.

Durante el camino debió reflexionar que una operación sería una experiencia demasiado desagradable y decidió confesar ante los jueces su secreto.

Llevado de nuevo a presencia del Tribunal, Kalipada sacó el collar robado de una especie de bolsa hecha artificialmente bajo la barbilla. Para sacar el collar oculto no tuvo Kalipada más que apretar con las manos al mismo tiempo a los dos lados del cuello, brincando como por arte de magia, el collar robado.

### A mi esposa

## Doña Enriqueta Morales de Quesada

Cuando ejecuta en el piano a "Ema"

\*Enmudece el piano: esa armonía suena en mi corazón como un lamento, como una queja que arranca el viento de una campana al declinar el día.

Albertazzi A.

Las dulcísimas notas de amor, cual suspiros de ave que muere en amoroso nido o en dorada prisión, como al caer de las hojas como lágrimas, salen del piano cuando tú, con modestia de violeta, ejecutas ese tierno vals de recuerdos imprecisos del pasado que nunca volverá, para vivir perennemente en el corazón, siempre gratos, como viven las esencias delicadas en las flores, allá en nuestra juventud tranquila llena de caricias, de ternuras infinitas y mi amor a ti las cristaliza en el alma; y esa tocata llena de sensaciones ignoradas que se experimentan, cuando del río «Quebrada Seca», cercano a aquí, se perciben sus cadenciosos murmullos como lamentos, que hablan un mudo idioma el cual el alma traduce y comprende, semejante a un idilio sentimental, al pasar por este pueblo de labriegos belemitas, que al rítmico correr, arrastra multicolores pétalos de flores que perfuman sus mansas y cristalinas aguas que un viento suave les da su suprema caricia y guarda relación simpática, cuando tú arrancas al pia-

no con inspiración, las melancólicas notas de «Ema» sensitiva, que traen lágrimas y hacen una herida sangrante en el corazón, al recordar.

En esta memorable noche del nacimiento de Cristo, acompañada de una bella luna, que magestuosa en preceptos en el espacio, te ruego, ¡ay!, que tus manos, maltratadas por el trajín del bregar, las cuales estreché íntimamente en el día venturoso de nuestra boda, manos de jazmines de Malabar, que ahora imprimen al instrumento toda la fuerza anímica, desbordante de q' como esposa y madre estás poseída, no toques más esa romanza de amor, porque vive en mi mente fija, imprecisa, «la llama del tormento que en silencio me devora» fueron las palabras del alma que en aquel pasado no te dije, como ahora, mi querida compañera, en las alegrías y congojas en la peregrinación de mi vida.

Alberto Quesada L.

San Antonio de Belén, 24 de diciembre de 1931.

### Rafael Meza Cirujano Dentista

Ha trasladado su oficina al local situado 200 varas de El Cometa o sea 75 varas al Norte del Teatro Adela.

— TELEFONO 4215 —

## Connubio Eclesiástico

Presbíteros don Delfín Quesada Castro y don Miguel A. Arguedas Molina

En el sacramento del orden sacerdotal el que más imprime carácter después del bautismo.

El sacerdocio confiere autoridad saludable y divina; en la persona que está más cerca de Dios y lleva al hombre a Este.

Goza de las potestades omnímodas que pueda tener el monarca más poderoso de la tierra: hace bajar del cielo al mismo Cristo, a sus palabras, según lo prometió en la última Cena; abuelve y abre las puertas del cielo calma las horribles tempestades del alma como Cristo colmó las olas tempestuosas del lago de Genezaret. En el día de bodas, imparte la bendición a la desposada en nombre de la Trinidad Beatísima y en el día venturoso de Primera Comunión, lleva los niños a Dios, que los espera ansioso en su Prisión amorosa cuando dijo: «Dejad a los niños que vengan a mí». Todos los hombres son iguales en condiciones humanas, mas el sacerdote es superior por el mando divino con el cual Dios lo ha revestido.

El camino por recorrer nos está alfombrado, antes bien está lleno de espinas dolorosas: «Si a Mi me persiguieron, también perseguirán a vosotros», y antes tomar el camino duro del destierro que faltar a su divina doctrina: 'porque el que no está conmigo contra Mi está'.

Felicito de manera cordial y efusiva a los nuevos levitas por haber colmado su anhelado ideal al recibir la Sagrada orden del Presbiterado.

Que siempre sean dignos por su ejemplo y conducta a la designación tan grande hecha por Dios en ellos al llamarlos al ejercicio de su alto ministerio y habrán de corresponder con la belleza de una vida hecha toda luz y virtud.

«Vosotros sois la sal de la tierra y la luz del mundo».

A. Q. L.

Heredia, 28 de diciembre de 1931

## Dr. J. Guillermo Meza

Cirujano Dentista

United Ritter: atomizadores, aire frío y caliente, secadores de raíces, lámpara trasluminosa, galvanocauterío, rayos ultravioleta, esterilizadores.

Operaciones sin dolor.—Puentes removibles.—Planchas desde \$ 20.00.—Escrupulosa Asepsia.—Operaciones gratis a los pobres de solemnidad siempre que traigan constancia de la autoridad cantonal o del Cura que les acredite como tales. Oficina constantemente atendida en Heredia—Teléfono No. 34. — A las personas de lugares distantes se les hará sus trabajos el mismo día.

### Los aficionados de Fotografía

obtienen los mejores retratos con materiales

**KODAK**

ó **AGFA**

CAMARAS - PELICULAS - PLACAS - PAPELES  
y además útiles se encuentran siempre frescos y a precios favorables

en la **LIBRERIA LEHMANN**  
(SAUTER & Co.)

## En San Ramón se fundará una Congregación Mariana de Caballeros

Estamos informados de que desde tiempo atrás, el muy celoso Monseñor Solís, con la cooperación del congregante Mariano Ingeniero don Hernán Gutiérrez, radicado en aquella ciudad, viene trabajando porque en su parroquia se funde la Congregación Mariana de Caballeros.

Sabe Mons. Solís, el flujo

moral y social-religioso que desplega en los pueblos donde se funda la benéfica sociedad, y ha querido, con gran tino, que San Ramón no se prive de tener un batallón de hombres imbuidos del espíritu religioso, valiente y franco, que tenga mucho de aquel espíritu, que vivió por primera vez, en el gran San Ignacio de

### YA ES COSA DISTINTA.

Hubo una época en que los estudiantes de medicina creían que había tantas distintas enfermedades como existen órganos y partes en el cuerpo. Tan torpe error sólo podía conducir a los más funestos fracasos, pues la verdad es, que el cuerpo constituye una sola máquina, y lo que afecta a una parte de ella con más o menos fuerza ataca a todas las demás. Así sucede que un solo remedio o tratamiento puede aliviar y curar una gran variedad de afecciones, o lo que aparezca como una variedad, pero que es verdaderamente el resultado o manifestación en distintas formas del mismo mal. Veamos, por ejemplo, una lista de enfermedades como la siguiente: Anemia, Escrófula, Debilidad General, Afecciones de la Sangre y de los Pulmones, Influenza, etc.; bastante formidable parece, y, sin embargo, la PREPARACION de WAMPOLE pronto alivia los peores de estos casos, y de una manera absoluta ayuda a muchísimos que han sido desahuciados por los médicos. La razón de esto se encuentra en su poder sobre las funciones digestivas y asimiladoras. Es tan sabrosa como la miel y contiene una solución de un extracto que se obtiene de Hígados Puros de Bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto y Extracto Flúido de Cerezo Silvestre. El Dr. S. J. Aguilera, de Panamá, Panamá, dice: "Felizmente conozco los buenos efectos de la Preparación de Wampole en los organismos debilitados por catarros epidémicos y febriles." La original y genuina Preparación de Wampole, es hecha solamente por Henry K. Wampole & Cia., Inc., de Filadelfia, E. U. de A., y lleva la firma de la casa y marca de fábrica. Cualquier otra preparación análoga, no importa por quien esté hecha, es una imitación de dudoso valor. En todas las Boticas.

Loyola, allá por el año de 1532, y que fué el primer Congregante Mariano; espíritu que fué como la chispa de un verdadero incendio de caridad y de perfección cristianas.

Para fundar la nueva Congregación se trasladarán el próximo sábado a aquella ciudad el Rvdo. Padre Director de la Congregación Mariana de esta ciudad, el Sr. Prefecto, Dr. Figueres, con un grupo de congregantes.

Deseamos larga y fecunda vida a la nueva sociedad religiosa social;

## El Padre Gebrande va para Nicaragua

El martes 5 de Enero embarcará en un avión de la Pan American, con dirección a León de Nicaragua, el Rvdo. Padre don Teodoro Gebrande, C.M., director que es de la importante Sociedad de Caballeros Marianos.

El Padre Gebrande dictará ejercicios espirituales a las Hermanas de la Caridad, como también a las damas y caballeros de la muy noble y muy católica ciudad de León, después de los cuales pasará dos o tres días en Chinandega en vía de paseo.

Su viaje será solamente de días.

Despedimos al distinguido sacerdote deseándole muy feliz travesía a la hermana del Norte.

**Cerveza y Refrescos**

**TRAUBE**

**Reyes en toda mesa por su Pureza y Sabor**

# RADIO

hecho para que le guste

un cigarrillo VIEJO

ENORMEMENTE MEJORADO

con un nombre Nuevo

Juan R. Flores = San JOSE, C.R.

## \* Tarjetas \* para Año Nuevo

SI usted quiere felicitar a sus amistades con motivo del próximo Año Nuevo no olvide que en este taller podemos imprimirle sus tarjetas a precios módicos.

Trabajos de imprenta a precios verdaderamente bajos

Teléfono 3131 Imprenta Cartín Apartado 111

150 varas al Sur del Colegio de Señoritas — SAN JOSE

**JAMON SERRANO**  
—  
**SALCHICHON DE VICH**  
Chufas frescas  
—  
Jamón WESTFALIA  
HA RECIBIDO  
"El Águila de Oro"  
PUJOL HNOS.  
TELÉFONO Nº 3933

### Advertencia de Bossuet

Dios que creó el alma y cuerpo y los crió ambos de una manera tan íntima, se da a conocer a sí mismo en esta bella obra. Todo aquel que conozca al hombre verá que es obra de tal perfección que no podía ser ni concebida ni realizada sino por una sabiduría profunda, infinita.



BOSSUET

### Los habitantes que tiene hoy Buenos Aires

De acuerdo con el último censo municipal levantado en noviembre de 1930, la población de la ciudad de Buenos Aires, hasta el mes indicado, era de 2.953,200.

### Rifa verificada

Se verificó la rifa de un estuche de perfume, jabón y polvos que realizaba la señorita Olimpia Esquivel. Salió premiado el N.º 413 del Asilo Las Mercedes.

## La Historia del Papel

La historia del papel principió hace muchos siglos, en Egipto, China y el Japón. El papel de Egipto era hecho de una planta acuática cultivada en abundancia en la parte baja de ese país. Su nombre botánico es Papyrus antiquorum o Cyperus papyrus (Linnaeus) Hoy en día es muy raro encontrar esta planta en Egipto a pesar de existir en grandes cantidades en muchas otras partes de Africa, en donde los nativos la usan para la fabricación de tela para velas de embarcaciones, y muchas veces para la fabricación de paño para ropa.

Los egipcios preparaban esta planta para usarla en la fabricación de papel, separando las fibras finas de las gruesas y uniéndolas entre sí por medio de tiras de estas mismas fibras

que se colocan transversalmente por la parte posterior. Cuando el escrito era largo, se usaban varias hojas para hacer un rollo. Millares de estos rollos existen actualmente, aun cuando muchos de ellos se hallan en fragmentos. En cuanto a la calidad, el papel era clasificado de acuerdo con su espesura. La mejor calidad era usada por los sacerdotes, y, por lo tanto, denominada hierática. La exportación de la hierática era prohibida.

Existía también en esos tiempos papel de otras calidades hecho de la parte interior de la corteza de los árboles, el cual no parece haber sido usado muy extensamente debido a su fragilidad.

El papel egipcio fue usado en Europa poco antes del siglo no-

veno y fue gradualmente substituído por papel hecho de algodón y otros materiales introducidos por los árabes asiáticos, según parece.

Los árabes aprendieron la fabricación de papel de los chinos, quienes, según se ha determinado, fabricaban papel de esta calidad ya en el primero y segundo siglos de la Era Cristiana.

España fue el primer país de Europa que fabricara papel de algodón, durante el siglo XI; más tarde el arte de fabricar papel se extendió por toda la Europa. Se empleó también lino juntamente con algodón durante el siglo XI en España para la fabricación de papel, y uno o dos documentos de Federico I, fechados 1242, que fueron descubiertos recientemente, fueron escritos en papel de lino puro. La primera fábrica de papel en Inglaterra fue la de John Tate en Hertfordshire, aproximadamente en 1495, habiendo sido seguida por la de Spielmann, un alemán, un siglo más tarde. La fabricación de papel en Estados Unidos fue, por consiguiente, un tanto descuidada, pues hasta principios del siglo XIX el papel de mejor calidad era importado de Francia y Holanda. Se han usado muchas cosas para la fabricación de papel. En China,

el jute, harapos de lino, cortezas de árboles, seda, cáscaras de olmo, arroz, paja, bambú y otros materiales. En el Japón, el papel de cáscaras de morera (morus papyrifera sativa) es generalmente usado.

Paja, madera, alfalfa, así como algodón, harapos de lino y papel viejo se usan ahora en Europa. Las maderas más usadas son: pino, cicuta, nogal y álamo. El papel para periódicos, así como otras calidades inferiores de papel, se hace de pulpa de madera. Las fibras cortas e inflexibles no sirven para la fabricación de papel de buena calidad. El papel fabricado de pulpa de madera es frágil, tiene poca tensión y pierde el color rápidamente.

miento muy plausibles: este pueblo todo, sin diferencias de ninguna especie, llora y lamenta profundamente la desaparición de persona tan estimada.

A su afligida esposa doña Guillerma Villalobos, su desolada madre doña Cristina Cabezas, sus hijos, hermanos y demás parientes les damos el más apesadado pésame, elevando a Dios, aunque indignos, nuestras fervientes plegarias porque deje caer sobre todos el bálsamo vivificante de santa resignación y conformidad con sus designios.

CORRESPONSAL

### De Atenas

Hemos tenido la triste suerte de perder a un vecino querido, quien fue don EMILIO SALAS CABEZAS, padre amoroso, ciudadano honorable, agricultor progresista y católico bueno; era mayordomo de San Rafael, patrón de esta feligresía de Atenas, cargo que siempre desempeñó con acierto y desprendi-



### LAVOL Hace Desaparecer Las Enfermedades de la Piel

No cometa el error de rehusar una prueba del más grande descubrimiento médico, LAVOL— La picazón, el dolor y el ardor de las quemaduras se quitan en 10 segundos. Las terribles escoriaciones casposidades y desagradables erupciones se curan en una semana. LAVOL es el más poderoso extirpador de las enfermedades cutáneas jamás descubiertas.

En Venta en Todas Las Droguerías y Farmacias.

TELEFONO 3131

IMPRESA CARTIN

APARTADO 111